

CLEAN - OUT

SPRAY TANK CLEANER

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

NOTE: READ AND FOLLOW ALL LABEL DIRECTIONS AND CAUTIONS ON ALL PRODUCTS USED.

NETTOYANT DE RÉSERVOIR DE PULVÉRISATION

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

REMARQUE : LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET LES MISES EN GARDE SUR L'ÉTIQUETTE.

DANGER

Hazard statement

Causes skin irritation. Causes serious eye damage.

Precautionary statement

Wash thoroughly after handling. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection and face protection. **IF ON SKIN:** Wash with plenty of water. Specific treatment (see information on this label). If skin irritation occurs: Get medical attention. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor. Store away from incompatible materials. Dispose of container in accordance with local, regional, national and international regulations.



DANGER

Mention de danger

Provoque une irritation cutanée.
Provoque de graves lésions des yeux.

Conseil de prudence

Se laver soigneusement après manipulation. Porter des gants, vêtements de protection, équipement de protection des yeux et du visage. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU :** Laver abondamment à l'eau. Traitement particulier (consulter cette étiquette pour information). En cas d'irritation cutanée: Consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou médecin. Conserver à l'écart de matières incompatibles. Éliminer le récipient conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et internationale.



NORAC
CONCEPTS INC.

P.O. BOX 31097, GUELPH, ONTARIO N1H 8K1
PH: 519-821-3633
WWW.NORACCONCEPTS.COM

NET CONTENTS: 4 L
CONTENU NET: 4 L

GENERAL INFORMATION:

CLEAN-OUT is a powerful superior grade, spray tank cleaner. It will clean, rinse and emulsify pesticide and adjuvant residues and bond them to the rinse solution to allow for complete rinsing and system purging with ordinary water.

CLEAN-OUT is tolerant to hard water which causes spray tanks to accumulate high levels of residue. It is totally soluble and compatible with all spray tank materials while also containing corrosion inhibitors. It neutralizes acid residues of pesticides, preparing the spray tank for the use of other products. Neutralization of residue spray materials will prevent damage from occurring to non-target plants.

DIRECTIONS:

Large volume sprayers: **CLEAN-OUT** is effective at dilution rates up to 1:400. 250 ML of **CLEAN-OUT** will treat up to 100 L of water. 4 L will treat up to 1600 L. Adjust the dilution rate as needed for individual conditions. Each cleaning situation will vary and adjustments will be necessary. Circulate **CLEAN-OUT** treated solution through the spray system for 5-10 minutes. Use a high pressure sprayer or hose to rinse all interior areas and spray tank walls. Purge hoses, spray lines and nozzles for approximately one minute. After cleaning, drain system and rinse all tank and spray areas.

Handheld and backpack sprayers: Use approximately 30 ML of **CLEAN-OUT** per 4 L of water, agitate thoroughly, drain and follow with a clean water rinse.

Note: The use of **CLEAN-OUT** or other tank cleaners does not guarantee removal and/or neutralization of all residues. Some pesticides, such as 2,4 D and dicamba, may leave persistent or hard-to-remove residues. Many variables exist which make consistent tank cleaning difficult (i.e. water quality, use of cleaning equipment, quantity and type of residue, age and condition of spray tank, spray lines, nozzles, etc.). To ensure that all residues have been removed, apply a sample of the rinse water to sensitive plants (tomato, ornamentals, etc.) And after sufficient time, observe for wilting or severe stress. If stress occurs, repeat cleaning process and retest as above.

HANDLING AND STORAGE:

Protect from freezing. Store above 0°C. Do not reuse empty container. Dispose of container in a safe manner in accordance with federal, provincial and local regulations. Avoid contact with eyes and skin. Wear protective eye wear and clothing. For optimum storage stability, store at temperatures between 5°C and 32°C. Do not store near oxidizing agents.

WARRANTY: Seller's guarantee shall be limited to the terms set out on the label and subject thereto, the buyer assumes the risk to persons or property arising from the use or handling of this product and accepts the product on that condition.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :

CLEAN-OUT est un puissant nettoyeur de qualité supérieure pour le réservoir de pulvérisation. Il nettoie, rince et émulsifie les résidus de pesticides et d'adjuvants pour les lier à la solution de rinçage, ce qui permet de rincer et de nettoyer à fond le système avec de l'eau ordinaire. **CLEAN-OUT** tolère l'eau dure responsable de la forte accumulation de résidus dans le réservoir d'arrosage. Il est entièrement soluble et compatible avec tous les réservoirs d'arrosage parce qu'il contient aussi des inhibiteurs de corrosion. Il neutralise les résidus acides de pesticides et prépare le réservoir d'arrosage à recevoir d'autres produits. Lorsqu'on neutralise les résidus de pulvérisation, on prévient les dommages aux plantes non ciblées.

MODE D'EMPLOI:

PULVÉRISATEUR À LARGE VOLUME : **CLEAN-OUT** est efficace à raison de dilutions jusqu'à 1:400. 250 ML de **CLEAN-OUT** traitent jusqu'à 100 L d'eau. 4 L traitent jusqu'à 1 600 L. Régler la dose de dilution selon les conditions particulières. Chaque nettoyage est différent et il faut faire les ajustements nécessaires. Faire circuler la solution traitée avec **CLEAN-OUT** dans le pulvérisateur pendant 5 -10 minutes. Utiliser un pulvérisateur ou un tuyau à haute pression pour rincer tout l'intérieur et les parois du réservoir. Rincer les tuyaux d'arrosage, les lignes de pulvérisation et les buses pendant environ une minute. Après le nettoyage, vider le système et rincer toutes les parties du réservoir et du pulvérisateur.

PULVÉRISATEURS MANUELS ET À DOS : Utiliser environ 30 ML de **CLEAN-OUT** par 4 L d'eau, agiter à fond, vider et rincer ensuite à l'eau propre.

REMARQUE : L'usage de **CLEAN-OUT** ou de tout autre nettoyeur pour le réservoir ne garantit pas que tous les résidus sont éliminés et/ou neutralisés. Certains produits, comme 2,4 D et dicamba, peuvent laisser des résidus persistants ou difficiles à enlever. Bien des variables rendent le nettoyage constant du réservoir difficile (p.e.x., la qualité de l'eau, l'usage d'équipement de nettoyage, la quantité et la sorte de résidus, l'âge et la condition du réservoir, les lignes d'arrosage, les buses, etc.). Pour s'assurer d'éliminer tous les résidus, appliquer un échantillon de l'eau de rinçage sur des plantes sensibles (tomates, plantes ornementales, etc.) Et après un certain temps, vérifier s'il y a flétrissement ou stress grave. En cas de stress, reprendre les étapes de nettoyage et répéter l'essai ci-dessus.

MANUTENTION ET ENTREPOSAGE :

Ce produit craint le gel. Entreposer au-dessus de 0°C. Ne pas réutiliser le contenant vide. Éliminer le contenant conformément aux lois fédérales, provinciales et locales. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Porter des lunettes protectrices et des vêtements protecteurs. Pour une stabilité optimale pendant l'entreposage, entreposer à des températures entre 5°C et 32°C. Ne pas entreposer près d'agents oxydants.

GARANTIE: La garantie accordée par le vendeur se limite aux conditions énoncées sur l'étiquette et, sous cette réserve, l'acheteur assume les risques corporels ou matériels découlant de l'utilisation ou de la manipulation du produit, et accepte celui-ci à cette condition.